

COVID-19 | Maatregelen | 20/11/2021

BSK | Vertaald uit het Nederlands

Mjere od 20. novembra / studenog

Uvod

Vlada je donijela mjere kako bi se suzbilo širenje korona virusa. Poštujte ove mjere. Na taj način nećete oboljeti ili zaraziti nekog drugog. Policija može da Vas kontroliše.

Napomena: U nekim gradovima ili općinama / opštinama važe strožija pravila. Na primjer u gradovima gdje nije vakcinirano / cijepljeno dovoljno stanovništva, kao u Briselu. Provjerite na internetskoj stranici grada ili općine / opštine.

Savjeti za sigurnu jesen i zimu

- Najbolje je da se vakcinirate / cijepite. Što više osoba bude vakcinisano / cijepljeno, to je bolje za bezbjednost / sigurnost sviju nas.
- Jeste li bolesni? Ostanite kod kuće i testirajte se.
- Jeste li bili u kontaktu s nekim tko ima koronu? Jeste li se vratili iz inostranstva/inozemstva? Poštujte pravila vezana za karantenu i izolaciju.
- Dobro provjetrite / prozračite prostorije: otvorite prozor.
- Budite obzirni prema osobama s visokim rizikom. Na primjer: osobe starije od 65 godina, osobe koje imaju problema sa srcem, plućima ili bubrezima i osobe koje su osjetljive na infekcije.
- Nosite zaštitnu masku za usta
- Držite odstojanje najmanje od 1.5 metar od drugih osoba

Covid Safe Ticket (CST)

- Na nekim mjestima vam je potreban *Covid Safe Ticket*, naprimjer
 - u kafićima i restoranima
 - u teretanama
 - na sakupljanjima ili događajima s više od 50 ljudi unutra ili 100 ljudi vani
 - u diskotekama
- S *Covid Safe Ticket* možete pokazati da ste:
 - Najmanje 14 dana potpuno vakcinirani / cijepljeni
 - Ili da ste imali negetivan test na koronu (koji nije stariji od najviše 72 sata)
 - Da ste nedavno imali koronu (najduže prije 180 dana)
- *Svoj Covid Safe Ticket* možete naći na www.covidsafe.be ili preko aplikacije *CovidSafeBE*.

Zaštitna maska za usta

- Jeste li stariji od 10 godina? Onda ste obavezni nositi zaštitnu masku za usta na javnim mjestima. Na primjer:
 - U trgovini
 - U javnom prevozu
 - U zdravstvenim usanovima: na primjer bolnici ili staračkom domu
 - Kod frizera ili u salonima za ljepotu
 - U pozorišnim salama, koncertnim dvoranama, sportskim centrima, teretanama ...
 - U biblioteci / knjižnici
 - Za vrijeme vjerske službe
 - Za vrijeme javnih događaja, na primjer sportske utakmice / natjecanja ili na koncertu
 - Za vrijeme privatnih sakupljanja, kao na primjer svadba / svatovi s najviše 50 osoba unutra ili 100 osoba vani.
 - u kafićima i restoranima

Posao

- Radite kod kuće. To je obavezno.
 - Dozvoljeno je da jedan dan u sedmici / tjednu idete na posao. Dogovorite se sa svojim poslodavcem.
- Ne možete li radite kod kuće? Tada ćete dobiti potvrdu od svog poslodavca. Poštujte pravila koja se primjenjuju na Vašem radnom mjestu.
- Imate li pitanja? Informacije ćete dobiti od svog poslodavca.

Trgovine

- Trgovine su otvorene.
- Pijace / tržnice rade.
- Noćna trgovina je otvorena.
- Frizerski saloni i ostala ne-medicinska kontaktna zanimanja su otvoreni. Na primjer: pediker, kozmetički saloni.
- Nosite zaštitnu masku za usta.

Horeca

- Kafići i restorani su otvoreni.
 - Morate imati *Covid Safe Ticket*. Svoj *Covid Safe Ticket* možete naći na www.covidsafe.be ili putem aplikacije *CovidSafeBE*.
 - Nosite zaštitnu masku za usta. Sjedite li za stolom? Onda možete skinuti masku.

Slobodno vrijeme

- Možete pozvati osobe kod vas kući.

- Događaji ili predstave su mogući. Na primjer: pozorište, profesionalna sportska natjecanja / utakmice ili koncerti.
- Organizovane aktivnosti, na primjer preko kluba ili udruge, su dozvoljene.
- Vjerske službe se mogu održavati.
- Možete obavljate sport gdje god želite.
- Diskoteke i plesni centri su otvoreni.

Napomena:

- Idete li na neko privatno sakupljanje, kao na primjer svadbu / svatove?
 - Dozvoljeno je najviše 50 osoba unutra ili 100 osoba vani. U ovo se ubrajaju i djeca.
 - Je li prisutno više osoba?
 - ▶ Morate nositi zaštitnu masku za usta
 - ▶ Morate imati *Covid Safe Ticket*. Svoj *Covid Safe Ticket* možete naći na www.covidsafe.be ili preko aplikacije *CovidSafeBE*.
- Idete li na neki javni događaj ili aktivnost, kao na primjer sportsku utakmicu / natjecanje ili koncert?
 - Morate nositi zaštitnu masku za usta.
 - Dozvoljeno je najviše 50 osoba unutra ili 100 osoba vani. U ovo se ubrajaju i djeca. Je li prisutno više osoba? Morate imati *Covid Safe Ticket*. Svoj *Covid Safe Ticket* možete naći na www.covidsafe.be ili preko aplikacije *CovidSafeBE*.
- Idete li u diskoteku ili plesni centar? Na tim mjestima možete uraditi samotest.
 - Je li Vaš test negativan? Onda ne morate nositi zaštitnu masku za usta. Međutim morate imati *Covid Safe Ticket*.
 - Je li Vaš test pozitivan? Vratite se onda kući & stupite u kontakt sa svojim doktorom.

Vrtići i škole

- Dječje obdanište / kreš je otvoren(o).
- Djeca mogu ići u školu. Od škole ćete dobiti više informacija.

Putovanje u druge države

- Najbolje je da ne putujete u države izvan Evropske Unije.
- Putujete li u inostranstvo / inozemstvo? Postoje 3 zone prema bojama.
 - Crvena: regija ili država s velikim rizikom na zarazu od korone. Bolje je da tamo ne putujete.
 - Narandžasta: regija ili država sa srednjim rizikom na zarazu od korone. Bolje je da tamo ne putujete.
 - Zelena: regija ili država s malim rizikom na zarazu od korone. Možete putovati u tu državu.
 - Pogledajte na webstranici <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>
- Provjerite koja su pravila u državi u koju putujete na: diplomatie.belgium.be.

Ako se vraćate iz inostranstva / inozemstva

- Jeste li bili duže od 48 sati / časova u inostranstvu / inozemstvu?

- Ispunite formular / obrazac na stranici <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form> prije povratka u Belgiju.
- Dolazite li iz zelene ili narančaste zone? Ne morate se testirati niti biti u karanteni.
- Dolazite li iz crvene zone u Evropskoj Uniji?
 - ▶ Imate li certifikat / potvrdu o vakcinaciji ili certifikat / potvrdu da ste preboljeli covid? Ne morate biti u karanteni niti se morate testirati.
 - ▶ Nemate li certifikat / potvrdu o vakcinaciji ili certifikat / potvrdu da ste preboljeli covid? Testirajte se onda 1. i 7. dan nakon što ste se vratite kući s putovanja.
 - ▶ Je li jedan od tih testova pozitivan? Morate obavezno 10 dana u samoizolaciju.
 - ▶ Djeca mlađa od 12 godina se ne moraju testirati.
- Dolazite li iz crvene zone izvan Evropskoj Uniji?
 - ▶ Imate li certifikat / potvrdu o vakcinaciji?
 - ▶ Testirajte se onda 1. ili 2. dan nakon što ste se vratite kući s putovanja. Je li vaš test negativan? Možete izaći iz karantene kad dobijete rezultate testa. Nakon toga se ponovo testirajte 7. Dana. Je li jedan od ovih testova pozitivan? Onda obavezno morate morate 10 dana u samoizolaciju. Djeca mlađa od 12 godina se ne moraju testirati.
 - ▶ Nemate li certifikat / potvrdu o vakcinaciji? Morate biti u karanteni 10 dana. Testirajte se 1. i 7. dan nakon što se vratite kući s putovanja. Je li test koji ste obavili na 7. dana negativan? Onda više ne morate biti u karanteni.
 - ▶ Postoje neke države za koje ne važe ova pravila. Popis država možete pronaći na <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>
- Dolazite li iz zone s velikim rizikom na zarazu od korone?
 - ▶ Pregled ovih zona možete naći na <https://info-coronavirus.be/nl/hoog-risico-landen/>.
 - ▶ Je li to jedna od zemalja / država izvan Evropske Unije?
 - > Morate obavezno 10 dana u karantenu. Ovo pravilo važi za svijuu.
 - > Testirajte se 1. i 7. dan nakon što se vratili u Belgiju.
 - ▶ Je li to jedna od zemalja unutar Evropske Unije ili Šengenske zone?
 - > Nemate li certifikat / potvrdu o vakcinisanju / cijepljenju?
 - + Onda se testirajte 1. dan nakon što se vratili kući. Je li taj test negativan? Onda više ne morate biti u karanteni.
 - + Posle toga se ponovo testirajte na 7. dan.
 - + Je li jedan od ovih testova pozitivan? Morate onda obavezno 10 dana u samoizolaciju.
- Napomena: ako se ne budete pridržavali ovih pravila, možete biti kažnjeni s 250 eura.

Ohrabrenje

Ove mjere su važne za zdravlje svih nas. Svi moramo da ih se pridržavamo. Hvala Vam što se pridržavate ovih mjera. Zajedno ćemo zaustaviti korona virus.